



*Tomale*





## 情熱の走りはいま、新たなフェイズへ。

アルファ ロメオの変革を象徴する「トナーレ」に、初のプラグインハイブリッドモデルが新たに登場。

歴代の名車たちから受け継いだ美意識を、現代のクラフトマンシップで磨き抜いたイタリアンデザイン。

爽快な加速をもたらす48V マイルドハイブリッドと、システム最高出力280PS\*を誇る4輪駆動の

パワフルな走りを実現するプラグインハイブリッドという、異なる個性を宿した2つのパワートレイン。

伝統のクイックなステアリングなど、独創のドライビングダイナミクスが誘う、エモーショナルな走り。

そして、優れた環境・安全性能とさらなる快適さをもたらすコネクティビティ。

伝統と革新のハイブリッドが生み出した、次世代のドライビングエクスペリエンス。

まだ見ぬ未来のために、アルファ ロメオからあなたへ。

\*欧州仕様参考値

# METAMORPHOSIS BEGINS



## いま、アルファ ロメオの新時代が幕をあける。

### EXTERIOR & INTERIOR DESIGN

歴代の名車たちが物語るアルファ ロメオの美意識と、走りを目指すための機能美。

110年以上にわたるブランドの伝統を受け継ぎながら、進化を果たしたイタリアンデザイン。

新たなデザイン言語を導入し、厳選されたマテリアルと革新技術によって、トナーレのスタイリングは誕生しました。

### POWERTRAIN & PERFORMANCE

これまでの48V マイルドハイブリッドモデルに加えて、プラグインハイブリッドモデルも新たに登場。

電動化という“未来”を見据えながら、環境性能・燃費性能の向上という時代の要請と、優れたパフォーマンスを

生み出す、アルファ ロメオのブランドDNAを守る。この相反する命題に応えるため、先進のテクノロジーによって、

新時代のスポーティドライブを実現しました。

### SAFETY & ASSISTANCE

ドライバーだけでなく、パッセンジャーもトナーレの走りを、心から楽しんでいただくために。

新たな機能が追加されたアルファ ロメオの先進運転支援システムが、安心して快適な走りをサポートします。

### CONNECTIVITY

トナーレは、ブランド初となる車載通信モジュールを搭載し、最先端のコネクティビティを提供。

これにより、あなたのスマートフォンやWEB などを通じて、快適で便利なモビリティをアシストします。

# EXTERIOR

## THE FUNCTIONAL BEAUTY

モダンさと機能性を追求し、新しく生まれ変わった  
アルファ ロメオのスタイリングと、イタリアンデザインの  
特徴を融合させ、トナーレのエクステリアは生まれました。



フルLEDマトリクスヘッドライト



アルファ ロメオのシンボリックな名車から着想を得た3連の  
U字型フォルムが、トナーレの個性を際立っています。

フロントマスク



伝統のスクデッド(盾型グリル)を継承しながら、新たな  
デザイン言語を取り入れた、精悍なフロントマスク。

フルLEDテールライト



個性的かつ未来的なアルファ ロメオの新たなデザイン  
シグネチャーを表現しています。

20インチ 5ホール シルバー アルミホイール



1960年代から採用されてきた「テレフォンダイヤル」のモチーフを  
現代的に再解釈したデザインを施しています。

※VELOCEに採用。

# INTERIOR

## THE DRIVER AT THE CENTER

ドライバーの存在を中心にデザインされ、作り上げられたインテリア。高級感あふれる素材と仕上げ、そしてデジタルクラスターメーターなどの先進的な装備は、乗り込んだ瞬間からアルファ ロメオの世界を実感させてくれます。

### ナチュラルレザーシート (ブラック)

ナチュラルレザーシートを備えたVELOCEの前席には、シートヒーターとシートベンチレーションを採用しています。

### 12.3インチ大型デジタルクラスターメーター



パフォーマンス情報や先進運転支援システムからの警告、ナビゲーション情報などを表示する12.3インチ 大型デジタルクラスターメーター。

### 10.25 タッチスクリーン



インフォテインメントシステム、ナビゲーション、Alfa Connect サービスなどの機能を感覚的に操作できる10.25インチ タッチディスプレイ。

### harman/kardonプレミアムオーディオシステム (14スピーカー/465Wアンプ)



14基のスピーカーと465Wアンプを搭載したharman/kardonプレミアムオーディオシステム。  
※VELOCEに採用。

# TONALE PLUG-IN HYBRID Q4 POWERTRAIN & PERFORMANCE



## THE SPORTY DRIVING OF THE FUTURE

前輪にトラクションを提供し、180PSを発揮する 1.3L 直列4気筒直噴ターボエンジンと、後輪と一体化した電動モーターが組み合わされたプラグインハイブリッド システムを搭載。システム最高出力は280PS\*1、0-100km/h 加速はわずか6.2秒\*1というパワフルな走りに加え、優れた効率性と環境性能も備えたトナーレ プラグインハイブリッド Q4は、ネクストレベルへと進化した、アルファ ロメオの新たなスポーティドライブを体現します。

\*1 欧州仕様参考値



### Alfa Romeo Q4

走行中の車両のトラクションを常に管理し、走りと効率性のバランスを最高レベルで実現する電子制御式4輪駆動システムを搭載。あらゆる路面で最高の快適性と優れた走りを実現します。



EV走行換算距離\*2  
**72km**

### 日常の走りは100%EV走行で

1回の充電でバッテリーのみを使用して走る際のEV走行換算距離(WLTCモード 国土交通省審査値)\*2は72km。ガソリンを消費せずに日常の移動をカバーできます。



### ALFA DNAドライブモードセクター

モーターとエンジンを併用してスポーティな走りを実現するDモード、モーターとエンジンのバランスを最適化し、日常の運転に適したNモード、モーターのみの走行で省燃費性能を重視したAモードと、条件に応じた走りのスタイルを可能にします。



### e-Save モード

バッテリー残量を維持するためエンジンの作動を調整しながら走行する機能。充電状態を維持する「バッテリー節約」または走行中に充電を行う「バッテリー充電」の2つのモードを選択できます。



### ALFA デュアルステージバルブサスペンション

ALFA DNAドライブモードセクター中央のボタンを押すと起動。スポーツモード(ハンドリングや路面追従性などが向上)またはコンフォートモード(悪路でもスムーズな走りを実現)のいずれかを選択できます。\*VELOCEに採用



### ステアリングギア比

14.8:1というクイックなステアリングギア比を実現。あらゆるドライブや旅でレスポンスの良い刺激的なドライブ体験を提供します。

# TONALE HYBRID POWERTRAIN & PERFORMANCE



## REINVENTING SPORTINESS FOR THE 21st CENTURY

1.5L直列4気筒直噴ターボエンジンと、2つの電動モーターを組み合わせた、先進の48V マイルドハイブリッドシステムを搭載。低回転でも十分なトルクが立ち上がり、高回転までスムーズに伸びていく爽やかな加速を実現します。また、エンジンを始動させずに電動モーターのみでの走行(約15~20km/h以下)が可能で、発進時の高い静粛性をはじめ、クラスの中でも優れた燃費性能(WLTCモード\*1) 16.7km/Lを実現します。



### ステアリングギア比

トナーレは、13.6:1というクラストップ\*2のステアリングギア比を実現。あらゆるドライブや旅でレスポンスの良い刺激的なドライブ体験を提供します。

### ALFA DNAドライブモードセレクター



スポーツドライビング用のDモード、日常の運転に適したNモード、省燃費性能を重視したAモードと、条件に応じた最適な走りのスタイルを可能にします。

### ALFA デュアルステージバルブサスペンション\*3



ALFA DNAドライブモードセレクター中央のボタンを押すと起動。スポーツモード(ハンドリングや路面追従性などが向上)またはコンフォートモード(悪路でもスムーズな走りを実現)のいずれかを選択できます。

### ブレーキシステム



「ブレーキバイワイヤ」システムを採用。プレンボ社製ブレーキキャリパー\*3と合わせて、優れたブレーキフィールと制動力を発揮します。



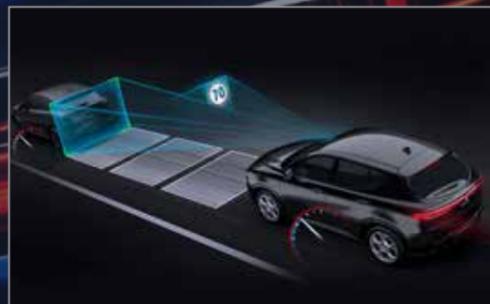
### 360度カメラ (4カメラ: フロント・サイド×2・リアカメラ)

4つの高解像度カメラからの映像を10.25インチのタッチスクリーンに表示し、車両の周囲を360度見渡すことができます。また、車両の移動方向をグリッドで表示し、狭い場所での駐車や操縦を容易にします。



### レーンセンタリングアシスト

車両の横移動制御を行い、交通量の多い状況下でも車線の中央を走行できるようにアシストします。



### アダプティブクルーズコントロール (iACC) /レーンセンタリングアシスト/ トラフィックジャムアシスト

3つのシステムが相互に作動し、車線上の正しい位置をキープさせながら適正な速度を維持することで、衝突の可能性を低減させるようサポートします。



### ブラインドスポットアシスト/ リアクロスパスディテクション

ブラインドスポットアシストは走行中、ドライバーの死角に他の車両が入った場合、サイドミラーに警告を表示。リアクロスパスディテクションは後退時に横方向から接近するものがある場合、ドライバーに警告を發します。



### トラフィックサインレコグニション

車載カメラで交通標識を検知し、現在の制限速度を知らせます。また、検出された制限速度までスピードを下げることをドライバーに発信。同意すると、アダプティブクルーズコントロールの設定が自動調整されます。



### 衝突被害軽減ブレーキ (歩行者検知機能付き)

フロントカメラで前方の停止車両や歩行者、自転車などの存在を視覚と聴覚でドライバーに警告。ドライバーの操作が間に合わない場合は、自動でブレーキをかけ、衝突の回避・軽減をサポートします。



### ドライバーアテンションアラート

ステアリングの動きやドライバーの反応を監視し、疲労の初期兆候を検知。疲労が検出された場合は、音と視覚で警告を表示し、ドライバーに休憩を取るよう促します。

※先進運転支援システム (ADAS) は、あくまでドライバーの運転支援を目的とした機能です。各機能は、いずれも周囲の交通状況、路面の状態、天候、車両の状態など、条件によっては作動しない場合、または性能を十分に発揮できない場合があることをあらかじめご了承ください。また、搭載されている各機能の認識能力および制御能力には限界があります。各機能の能力を過信および頼った運転はせず、運転中は常に周囲の状況に気をつけ、安全運転をお願いいたします。先進運転支援システムをご使用になる際には、必ず取扱説明書を事前にお読みください。

# SAFETY & ASSISTANCE

## INNOVATIVE TECHNOLOGY FOR TOP CONTROL

トナーレは、最新の先進運転支援システム (ADAS) を全車に標準装備。

ドライバーとマシンの一体感を高め、より直感的なドライビングエクスペリエンスを実現。

また、ドライバーの負担を軽減し、安心して快適な走りをサポートします。



# CONNECTIVITY



## ALWAYS CONNECTED

モバイルアプリ「My Alfa Connect」を使えば、スマートフォンで目的地を設定するなど、様々な機能を使いこなすことができます。



## MY CHARGING MANAGEMENT

ご自宅での充電状態の確認や、充電の予約設定などが可能です。  
※Plug-In Hybridモデルのみ



## MY NAVIGATION

交通状況、天候などの情報をリアルタイムで入手できます。  
また、スマートフォンとの連携により、離れた場所から目的地の設定を行うこともできます。



## MY REMOTE

スマートフォン、スマートウォッチを通じて、ドアの施錠・解錠をリモート操作できます。



## MY ASSISTANT

トラブル時は、アシストコールのボタンを押すだけの簡単な操作で、カスタマーケア(Alfa Contact)のサポートを受けることができます。



## MY CAR

燃料レベルやオドメーターの確認、メンテナンスや修理に関する通知を、インフォテインメントシステム、モバイルアプリ、スマートウォッチ、WEB専用ポータルサイトから直接受信できます。



※Alfa Connectサービスは、App StoreまたはGoogle Playより公式モバイルアプリ「My Alfa Connect」をダウンロードしてご利用ください。  
※Alfa Connectサービスのご利用時は、常に交通法規を守り、道路に注意を払ってください。運転中は、車両を安全に制御するために、常に最大限の注意が必要です。アプリケーションの使用や操作は、車両が停止状態かつ安全な場合にのみ行なってください。この警告に従わないと、衝突事故や死亡または重傷につながる恐れがあります。  
※AppleおよびAppleロゴは、米国その他の国で登録されたApple Inc.の商標です。Apple Storeは、Apple Inc.のサービスマークです。Google PlayおよびGoogle Playロゴは、Google LLCの商標です。

# UTILITY



## UNIQUE EMOTIONS IN EVERY DETAIL

トナーレは、デザインやパフォーマンスだけではなく、高い利便性も魅力のひとつ。日常使用やお出かけ時を問わず重宝する、余裕のあるラゲッジスペースや、いたる所に散りばめられた細やかな機能が、ドライバーの毎日をアシストします。



### ラゲッジルーム

トランク容量は500L\*を確保。実用性のある荷室は、床面のボード位置を下げることで、嵩物を積み込むことも可能です。また、全グレードに電動テールゲートを採用しています。

\*Hybridモデルの数値。  
PHEVモデルは385Lになります。  
\*画像に装着されているカーゴネットとガードネットはオプションです。

※写真はHybridモデル



### ワイヤレス チャージングパッド

センターコンソールの充電エリアにスマートフォンを置くだけで、ケーブル接続をすることなく充電が可能です。



### リアシートリマインダーアラートシステム

後席に置かれたモノを検知するシステム。運転開始時にドライバーが後部座席のドアを開けると作動。運転を終えて電源をオフにし、車両を離れる前に後席を確認するように注意を促します。



### パドルシフト ステアリングヒーター

よりスポーティな走りを演出するアルミ製パドルシフトや、冬のドライブ時に役立つステアリングヒーターを装備。

※VELOCEに採用。

# TONALE TI



## ALFA ROMEO TONALE TI (受注生産)

Tiの名はTurismo Internazionaleの略称。

アルファ ロメオはエクスクルーシブで快適、そして妥協のないエレガンスを宿した歴代のグレードに、この名を授けてきました。

### ENGINE ※2種類をラインアップ

- ターボチャージャー付き直列4気筒SOHC (プラグインハイブリッド Q4システム)
- ターボチャージャー付き直列4気筒DOHC (マイルドハイブリッドシステム)

### EXTERIOR

- フルLEDマトリクスヘッドライト
- フロントグリル (サテンクローム加飾)
- フロント/サイドスカート/リアバンパー (サテンクローム加飾)
- Ti エンブレム
- 19インチ 5ホール ブラック アルミホイール (ダイヤモンドカット)  
+235/45R19タイヤ

### INTERIOR

- スポーツレザーステアリング (オーディオコントローラー付き)
- ファブリックシート (ブラック)
- フロアマット (前席&後席 標準装備)
- アンビエントライト

### OTHER FEATURES

- 電動調整&格納式エクステリアミラー (ヒーター・自動防眩機能付き)
- 12.3インチ 大型デジタルクラスターメーター
- 360度カメラ (4カメラ:フロント・サイド×2・リアカメラ)
- フロント&リアパーキングセンサー
- アダプティブクルーズコントロール (iACC:intelligent Adaptive Cruise Control) [ストップ&ゴー機能付き]  
レーンセンタリングアシスト  
トラフィックジャムアシスト
- トラフィックサインレコグニション
- 10.25 タッチスクリーン
- キーレスエントリー
- 電動テールゲート
- ワイヤレスチャージングパッド
- USB充電 (前席×2:データ・充電用/後席×2:充電用)

# TONALE VELOCE



## ALFA ROMEO TONALE VELOCE

VELOCEはアルファ ロメオの中でも、よりパフォーマンスを重視したグレードの代名詞です。

### ENGINE ※2種類をラインアップ

- ターボチャージャー付き直列4気筒SOHC (プラグインハイブリッド Q4システム)
- ターボチャージャー付き直列4気筒DOHC (マイルドハイブリッドシステム)

### EXCLUSIVE FEATURES

- VELOCE エンブレム
- ナチュラルレザーシート(ブラック)
- 20インチ 5ホール シルバー アルミホイール+235/40R20タイヤ
- アルミニウムキックプレート
- パドルシフトレバー
- ALFA デュアルステージバルブサスペンション (電子制御サスペンション)

### EXTERIOR

- フルLEDマトリクスヘッドライト
- フロントグリル(ダーク加飾)
- フロント/サイドスカート/リアバンパー(ダーク加飾)
- ウィンドウモールディング(グロスブラック)
- プライバシーガラス
- ブレーキキャリパー(レッド仕上げ)

### INTERIOR

- スポーツレザーステアリング(オーディオコントローラー付き)
- 6:4分割可倒式リアシート(トランクスルー)
- フロアマット(前席&後席 標準装備)
- アンビエントライト(単色)
- アルミニウムスポーツペダル

### OTHER FEATURES

- 12.3インチ 大型デジタルクラスターメーター
- 360度カメラ(4カメラ:フロント・サイド×2・リアカメラ)
- フロント&リアパーキングセンサー
- アダプティブクルーズコントロール (iACC:intelligent Adaptive Cruise Control) [ストップ&ゴー機能付き] レーンセンタリングアシスト  
トラフィックジャムアシスト
- 10.25 タッチスクリーン
- ワイヤレスチャージングパッド

# COLOR / WHEEL

## BODY COLORS

### ソリッド



アルファ ホワイト



アルファ レッド



アルファ ブラック

### メタリック



ヴェズヴィオ グレー



ミザーノ ブルー



モントリオール グリーン

### スペシャルメタリック

## WHEEL



19インチ 5ホール  
ブラック アルミホイール(ダイヤモンドカット)  
+235/45 R19



20インチ 5ホール  
シルバー アルミホイール  
+235/40 R20

# SEAT / COLOR COMBINATIONS

Hybrid Ti / Plug-In Hybrid Q4 Ti  
ファブリックシート(ブラック)



Hybrid Veloce / Plug-In Hybrid Q4 Veloce  
ナチュラルレザーシート(ブラック)



	Hybrid Ti	Hybrid Veloce	Plug-In Hybrid Q4 Ti	Plug-In Hybrid Q4 Veloce
インテリアカラー	ブラック	ブラック	ブラック	ブラック
インテリアコード	047	428	047	428

ボディカラー		Hybrid Ti	Hybrid Veloce	Plug-In Hybrid Q4 Ti	Plug-In Hybrid Q4 Veloce
ソリッド	アルファ ホワイト 240	△	●	△	●
	アルファ レッド 414	△	●	△	●
	アルファ ブラック 601	△	●	-	●
メタリック*	ヴェズヴィオ グレー 581	-	●	-	●
	ミザーノ ブルー 756	-	●	-	-
スペシャルメタリック*	モントリオール グリーン 398	-	-	-	●

●:選択可 △:受注生産 -:設定なし  
\*メタリックおよびスペシャルメタリックは有償オプションとなります